



Prezime i ime korisnika/ice prava na dječji doplatak Name und Vorname des/der Kindergeldberechtigten									
Broj dječjeg doplatka					Kindergeld-Nr.				
			F	K					
Porezni identifikacijski broj u Njemačkoj Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland									



Broj telefona pod kojim ste dostupni
tijekom dana radi dodatnih upita:
Telefonische Rückfrage tagsüber unter Nr.:

Potvrda o pohađanju škole ili visokoškolske ustanove

izvan Njemačke

Bescheinigung über Schul- oder Hochschulbesuch außerhalb Deutschlands

Napomena: Potvrdu treba izpolniti šola, visokošolska ustanova ali sveučilište. Molimo obratite pozornost na upute za popunjavanje.

Hinweis: Die Bescheinigung ist von der Schule, Hochschule oder Universität auszufüllen. Bitte Ausfüllhinweise beachten.

1 Učenik/ica odn. student/ica:

Schüler/in bzw. Student/in:

Prezime Name		Ime Vorname	
Datum rođenja Geburtsdatum	Mjesto rođenja Geburtsort	Ranija imena Frühere Namen	
Adresa (ulica/trg, kućni broj, poštanski broj, mjesto stanovanja, država stanovanja)		Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, PLZ, Wohnort, Wohnland)	

2 Škola, visokošolska ustanova, sveučilište:

Schule, Hochschule, Universität:

Naziv	Bezeichnung
Adresa (ulica/trg, kućni broj, poštanski broj, mjesto, država)	Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, PLZ, Ort, Land)

3 Podaci o obrazovanju:

Angaben zur Ausbildung:

Početak školske godine	Beginn des Schuljahres	Završetak školske godine	Ende des Schuljahres
------------------------	------------------------	--------------------------	----------------------

Učenik/ica odn. student/ica pohađa navedenu obrazovnu ustanovu od
Der/Die Schüler/in bzw. Student/in besucht die genannte Bildungsstätte seit dem

Pohađanje nastave je ☐ s punim nastavnim vremenom
Es handelt sich um ☐ Vollzeitunterricht

☐ djelomično s sati tjedno.
Teilzeitunterricht mit Stunden wöchentlich.

Obrazovanje u obrazovnoj ustanovi najvjerojatnije će trajati do

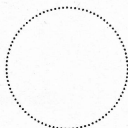
Die Ausbildung in der Bildungsstätte dauert voraussichtlich bis

4 Podaci o pohađanju programa nastave s djelomičnim nastavnim vremenom, ako tjedni broj sati iznosi manje od 10:

Angaben zum Teilzeitunterricht, wenn die wöchentliche Unterrichtsdauer unter 10 Stunden liegt:

- | | |
|---|---|
| 4.1 Slijedi li obrazovni program nastavni plan koji je propisala ili preporučila država?
Ako ne, nastavite s pitanjem 4.2.
Folgt die Ausbildung einem staatlich vorgeschriebenen oder empfohlenen Lehrplan?
Wenn nein, Frage 4.2 beantworten. | ☐ da
ja ☐ ne
nein |
| 4.2 Završava li obrazovni program s obaveznim ili općepriznatim ispitom?
Ako ne, nastavite s pitanjem 4.3.
Wird die Ausbildung mit einer obligatorischen oder allgemein anerkannten Prüfung abgeschlossen?
Wenn nein, Frage 4.3 beantworten. | ☐ da
ja ☐ ne
nein |
| 4.3 Provode li se tijekom nastave redovne provjere znanja?
Ako ne, nastavite s pitanjem 4.4.
Erfolgen während der Ausbildung regelmäßige Leistungsprüfungen?
Wenn nein, Frage 4.4 beantworten. | ☐ da
ja ☐ ne
nein |
| 4.4 Zahtijevaju li nastavne jedinice opsežnu pripremu i naknadnu obradu?
Ako ne, nastavite s pitanjem 4.5.
Erfordern die Unterrichtseinheiten eine ausführliche Vor- und Nachbereitung?
Wenn nein, Frage 4.5 beantworten. | ☐ da
ja ☐ ne
nein |
| 4.5 Stječu li se dodatne vještine potrebne za obrazovanje ili korisno znanje ili vještine?
Werden zusätzliche für die Ausbildung erforderliche oder nützliche Kenntnisse oder Fertigkeiten erworben? | ☐ da
ja ☐ ne
nein |

Pečat:
Stempel:



Datum:
Datum:

Potpis:
Unterschrift:

Napomene za ispunjavanje potvrde o pohađanju škole ili visokoškolske ustanove izvan Njemačke

Molimo popunite obrazac čitko tiskanim slovima. Označite točne podatke križanjem kvadratića. Potvrdite navedene podatke na kraju obrasca pečatom i potpisom.

za **2** Navedite naziv i adresu pohađane obrazovne ustanove.

za **3** Kod podataka o početku i kraju školske godine navedite točan datum.

Ako se radi o obrazovnom programu s djelomičnim nastavnim vremenom, potrebno je dodatno navesti i tjedni broj nastavnih sati. Ako nastava traje manje od 10 sati, molimo ispunite točku 4 obrasca.

za **4** Ovdje je potrebno navesti podatke samo ako je pod točkom 3 potvrđen oblik nastave s "djelomičnim nastavnim vremenom" i tjedni broj sati iznosi manje od 10. Točne izjave označite križićem.

Hinweise zum Ausfüllen der Bescheinigung über Schul- oder Hochschulausbildung außerhalb Deutschlands

Bitte füllen Sie den Vordruck gut leserlich mit Druckbuchstaben aus. Zutreffendes ist anzukreuzen. Bitte bestätigen Sie Ihre Angaben am Ende des Vordruckes mit Stempel und Unterschrift.

zu **2** Geben Sie bitte den Namen sowie die Anschrift der besuchten Bildungsstätte an.

zu **3** Bei den Angaben zu Beginn und Ende des Schuljahres ist das genaue Datum zu benennen.

Handelt es sich bei der Ausbildung um einen Teilzeitunterricht, ist zusätzlich die wöchentliche Unterrichtsdauer anzugeben. Umfasst der Unterricht weniger als 10 Wochenstunden, ist Punkt 4 des Vordruckes auszufüllen.

zu **4** Hier sind Angaben nur erforderlich, wenn unter Punkt 3 die Unterrichtsform „Teilzeitunterricht“ bestätigt wurde und die wöchentliche Unterrichtsdauer unter 10 Stunden liegt. Zutreffendes ist anzukreuzen.